

Fig. 1

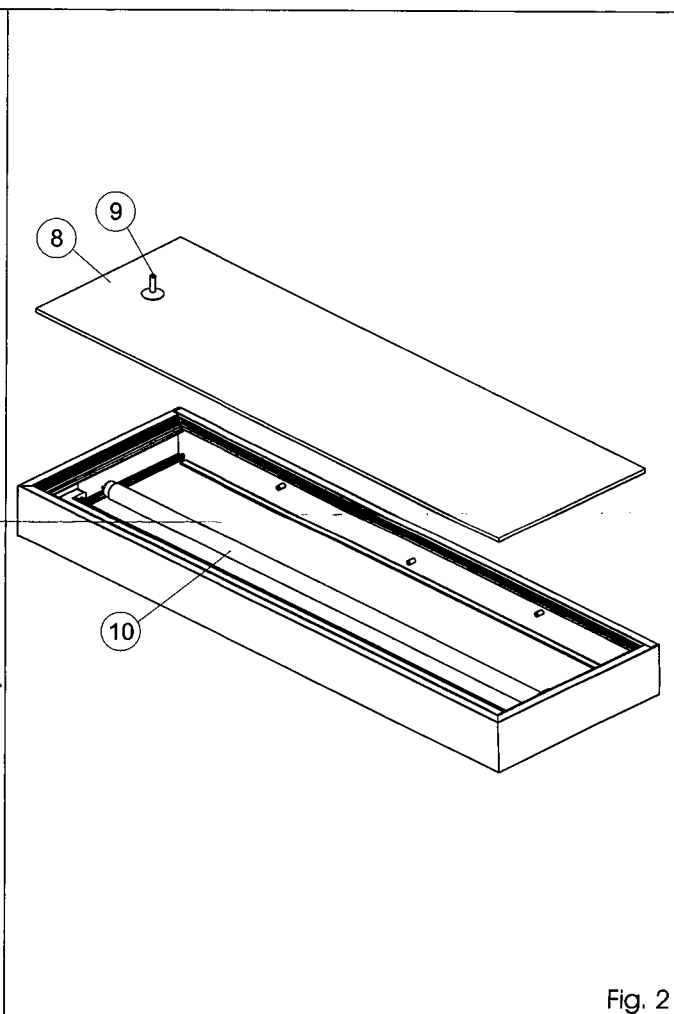





Fig. 2

J- ANTHEA -G - ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

 Apparecchio in classe d'isolamento II. Non è necessaria la connessione al circuito di messa a terra.

 Apparecchio idoneo al montaggio in o su superfici normalmente infiammabili.

 Onde tutelare l'ambiente, non buttare l'apparecchio tra i normali rifiuti al termine della sua vita utile, ma portatelo presso i punti di raccolta specifici per questi rifiuti previsti dalla normativa vigente

INSTALLAZIONE (fig. 1):

- Fissare la staffa reggimensola (2) alla parete utilizzando gli appositi tasselli (1), viti (4) e rondelle (3).

- Anggiare la lampada alla staffa (2) e tirarla verso il basso assicurandosi che sia completamente incastrata.

- Regolare l'inclinazione della mensola avvitando i grani (5).

- Bloccare la lampada alla staffa avvitando il grano (6) fino a toccare la parete in modo tale da evitare lo sgancio.

- Collegare il cavo (7) della lampada alla rete di alimentazione 220-240V usando dispositivi di connessione certificati in conformità alla norma EN 60998 (morsetti a vite 230V 2x1.5mm² certificati).

- Cablaggio di tipo Y: se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza o da personale qualificato.

- Portata massima consigliato 10Kg.

SOSTITUZIONE TUBO FLUORESCENTE (fig. 2):

- L'apparecchio è dotato di una protezione elettronica che interviene a fine vita della lampada togliendo tensione ai capi del tubo fluorescente. Pertanto è necessario effettuare la sostituzione del tubo steso togliendo tensione all'apparecchio, sia per motivi di sicurezza che per ripristinare il normale funzionamento della lampada.


- Togliere tensione alla lampada.


- Togliere il vetro (8) sollevandolo con l'aiuto della ventosa (9) fornita in confezione.


- Togliere il tubo fluorescente (10) e sostituirlo con uno di analoghe caratteristiche (att. G5).

- Appoggiare il vetro (8) nell'apposito vano della lampada rivolgendo la parte lucida verso l'esterno.

UK- ANTHEA -G - INSTALLATION INSTRUCTIONS

 Device in insulation class II. Connection to the earthing circuit is not necessary.

 The instrument is suitable to be installed in or on inflammable surfaces.

 To protect the environment, do not throw the instrument with the normal waste at the end of his life, but bring it to the specific points of collection for this waste foreseen by the norm.

INSTALLATION:

- Fix the bracket support (2) on the wall using the special wedges (1), screws (4) and washers (3).

- Hook the lamp to the bracket support (2) and pull it down making sure that it is completely inserted.

- Regulate the inclination of the shelf screwing the headless screws (5).

- Stop the lamp to the bracket support screwing the headless screw (6) up to touch the wall in a way to avoid that it unhooks.

- Connect the cable (7) of the lamp to the main net 220-240V using certified connection devices up to standard EN 60998 (screw clamps 230V 2x1.5mm² certified).

- Wiring type Y: if the flexible cable of this instrument is damaged, it has to be replaced by the constructor or by his assistance service or by qualified personnel.

- Recommended maximum loading capacity 10Kg.

SUBSTITUTION OF THE FLUORESCENT TUBE (pic. nr. 2):

- The appliance is fitted with an electronic safety device which cuts off the voltage to the fluorescent tube heads when the end of the tube's life is reached. When replacing the tube, the power supply to the appliance must therefore be switched off, for safety reasons as well as to restore normal operation of the lamp.


- Disconnect the lamp.


- Remove the glass (8) lifting it with the aid of the sucker (9) furnished.


- Remove the fluorescent tube (10) and replace it with one with the same characteristics (socket G5).

- Support the glass (8) in the special vain of the lamp turning the bright part to the outside.

D- ANTHEA -G - MONTAGEANLEITUNG

 Leuchte mit Schutzklasse II. Der Anschluss an einen geerdeten Kreislauf ist hier nicht notwendig.

 Leuchte geeignet zur Montage in oder auf Flächen, die normal entflammbar sind.

 Schützt die Umwelt! Das Gerät nicht in den Hausmüll werfen, wenn es nicht mehr benützt wird, sondern zur Sammelstelle für Sondermüll (nach geltender Gesetzgebung) bringen.

MONTAGE:

- Die Regalhalterung (2) an der Wand befestigen und dazu die Dübel (1), die Schrauben (4) und die Unterlegscheiben (3) verwenden.

- Das Leuchtegehäuse an der Halterung (3) einhaken und nach unten ziehen. Sicherstellen, dass die Leuchte fest eingerastet ist.

- Die Neigung von der Leuchte kann an den Stiften (5) einstellbar werden.

- Die Leuchte an der Halterung sichern und dazu den Stift (6) einschrauben, bis er die Wand berührt, sodass die Leuchte nicht mehr herausrutschen kann.

- Das Stromkabel (7) der Lampe an das Stromnetz 220-240V anschließen und dazu nur zertifizierte Anschlussvorrichtungen nach Norm EN 60998 benutzen (zertifizierte Schraubenklammern 230 V/2x1,5 mm²).

- Verkabelung Typ Y: Wenn das flexible Netzkabel der Leuchte beschädigt wird, darf es nur von qualifiziertem Personal ausgewechselt werden.

- Empfohlene Belastbarkeit max. 10 Kg.

A U S W E C H S E L N D E R L E U C H T S T O F F R Ö H R E (Abb. 2):

- Das Gerät ist mit einem elektronischen Schutz ausgerüstet, der am Ende der Nutzbarkeit der Lampe eingreift und die Spannung von den Enden der Leuchtstoffröhre nimmt. Für den Austausch der Leuchtstoffröhre muss das Gerät aus Sicherheitsgründen und zur Wiederherstellung des normalen Betriebs der Lampe von der Spannung getrennt werden.


- Den Strom an der Leuchte abschalten (Sicherung auslösen).


- Das Glas (8) herausnehmen mit dem beiliegenden Saugnapf (9)


- Die Leuchtstoffröhre (10) herausnehmen und durch eine gleichwertige Röhre (Socket G5) ersetzen.

- Das Glas (8) wieder einsetzen. Die glänzende Seite muss dabei nach außen zeigen.

F- ANTHEA -G - INSTRUCTION DE MONTAGE

 Luminaire de classe II (isolation). Raccordement au circuit de mise à la terre non indispensable.

 L'appareil est apte à l'assemblage en ou sur surfaces normalement inflammables.

 Afin que défende le milieu, vous ne jetez pas l'appareil entre les normales déchet à la fin de sa vie, mais le porter aux points de collecte spécifique pour ces déchet prévues par la norme.

INSTALLATION:

- Fixez-Vous l'étrier (2) au mur en utilisant les chevilles spéciales (1), vis (4) et rondelles (3).

- Accrochez-Vous la lampe à l'étrier (2) et tirez-Vous vers le bas et assurez-Vous que sois complètement encastrée.

- Réglez-Vous l'inclinaison de l'étagère en vissant les vis sans tête (5).

- Bloquez-Vous la lampe à l'étrier en vissant la vis sans tête (6) jusqu'à toucher le mur pour éviter qu'il se décroche.

- Réunissez-Vous le câble (7) de la lampe au réseau d'alimentation 220-240V qui en utilise dispositifs de connexion certifiés en conformité à la règle EN-60998 (bornes avec vis 230V 2x1.5mm² certifiés).

- Câblage de type Y: si le câble extérieur flexible de ce appareil vient endommagé, il doit être remplacé du constructeur ou de son service assistance ou de personnel qualifié.

- Maxime charge admils 10Kg.

SUBSTITUTION DU TUBE FLUORESCENT (ill. nr. 2):

- L'appareil est équipé d'une protection électronique qui intervient en fin de vie de la lampe en coupant la tension aux extrémités du tube fluorescent. Il est donc nécessaire d'effectuer le remplacement du tube en coupant la tension à l'appareil, aussi bien pour des raisons de sécurité que pour rétablir le fonctionnement normal de la lampe.


- Enlevez-Vous tension à la lampe.


- Enlevez-Vous le verre (8) en le soulevant avec l'aide de la ventouse (9) achalandée.


- Enlevez-Vous le tube fluorescent (10) et le remplacez avec un de caractéristiques similaires (att. G5).

- Appuyez-Vous le verre (8) dans le spécial vain de la lampe en tournant la partie brillante vers l'extérieur.

E- ANTHEA -G - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

 Aparato en clase de aislamiento II. No es necesaria la conexión al circuito de tierra.

 Aparato idóneo al montaje en ó sobre superficies normalmente inflamables.

 Para proteger el medio ambiente, no tirar el aparato a la basura corriente al final de su vida útil, sino llevarlo a los puntos de recogida específicos previstos por la normativa vigente para estos residuos.

INSTALACIÓN:

- Fijar la placa de sujeción de la repisa (2) a la pared utilizando los tacos suministrados (1), tornillos (4) y arandelas (3).

- Enganchar la lámpara a la placa (2) y tirar hacia abajo asegurándose que esté completamente encajada.

- Regular la inclinación de la repisa atorillándolo con los tornillos prisionero. (5).

- Bloquear la lámpara a la placa atorillando el tornillo prisionero (6) hasta tocar la pared de manera de poder evitar que se desenganche.

- Conectar el cable (7) de la lámpara a la red de alimentación 220-240V usando dispositivos de conexión certificados en conformidad a la norma EN 60998 (fichas a tornillo 230V 2x1.5mm² certificados).

- Cableado de tipo Y: si el cable flexible externo de este aparato viene dañado, debe ser sustituido por el fabricante o por su servicio de asistencia o persona cualificada.

- Levada máxima aconsejado 10Kg.

SUSTITUCIÓN TUBO FLUORESCENTE (fig. 2):

- El aparato incluye una protección electrónica que interviene al final de la vida de la lámpara cortando la tensión a los terminales del tubo fluorescente. Por tanto, es necesario sustituir el tubo, cortando la tensión al aparato, tanto por motivos de seguridad como para restablecer el funcionamiento normal de la lámpara.

- Quitar la tensión a la lámpara.

- Quitar el cristal (8) levantándolo con la ayuda de la ventosa (9) suministrada en la confezione.

- Quitar el tubo fluorescente (10) y sustituirlo con uno de las mismas características (att. G5).

- Apoyar el cristal (8) en el asiento de la lámpara girando la parte con brillo hacia el exterior.